

715559-2026 - Mededinging

Polen – Kredietverlening – Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do łącznej wysokości 8 mln zł.

OJ S 201/2026 16/10/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Powiat Tarnowski - Starostwo Powiatowe w Tarnowie

E-mail: zamowienia@powiat.tarnow.pl

Rechtsvorm van de koper: Regionale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do łącznej wysokości 8 mln zł.

Beschrijving: 1. Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do łącznej wysokości 8 000 000 zł (słownie: Osiem milionów złotych) z przeznaczeniem na sfinansowanie deficytu i spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań budżetu Powiatu Tarnowskiego. 2. Termin postawienia do dyspozycji środków finansowych: do dwóch dni roboczych od daty zawarcia umowy 3. Środki z kredytu będą uruchomione jednorazowo. 4. Okresy spłaty kapitału: raty płatne w okresach kwartalnych, w ostatnim dniu roboczym każdego kwartału. 5. Karencja w spłacie rat kapitałowych: pierwsza rata płatna w dniu 31.03.2027 r., ostatnia w dniu 31.12.2036 r. 6. Spłata kredytu nastąpi w równych ratach kapitałowych zgodnie z tabelą przepływów - zał. nr 2 do SWZ. 7. Okresy odsetkowe: 41 rat płatnych w okresach kwartalnych, w ostatnim dniu roboczym każdego kwartału, pierwsza rata płatna 31.12.2026 r., ostatnia w dniu 31.12.2036 r. 8. Kwota kredytu oprocentowana będzie w stosunku rocznym wg zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa będzie wysokości stawki WIBOR dla 3-miesięcznych depozytów międzybankowych powiększonej o marżę Wykonawcy. Pozostałe wymagania co do zakresu usługi zawarte zostały w dokumentach zamówienia 9. Okres kredytowania : 10 lat

Identificatiecode van de procedure: 9dc07e73-038e-41ee-9157-94caf5a42c30

Interne identificatiecode: ZP.272.48.2026

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 66113000 Kredietverlening

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: ul. Narutowicza 38

Stad: Tarnów

Postcode: 33-100

Onderverdeling land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

2.1.4. Algemene informatie

Deze procedure zal opnieuw worden opgestart

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do łącznej wysokości 8 000 000 zł

Beschrijving: jak wskazano w ogłoszeniu

Interne identificatiecode: ZP.272.48.2026

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 66113000 Kredietverlening

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: ul.Narutowicza 38

Stad: Tarnów

Postcode: 33-100

Onderverdeling land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 30/11/2026

Einddatum van de duur: 31/12/2036

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, om de volgende reden

Rechtvaardiging: Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Inschrijving in een relevant beroepsregister

Beschrijving van het selectie criterium: Uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Warunek ten

Zamawiający uzna za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej obejmującej przedmiot zamówienia lub inny dokument,

na podstawie którego prowadzona jest działalność bankowa na terenie Polski (dot. w szczególności przypadku, o którym mowa w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe) zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Beschrijving: Oferty oceniane będą w oparciu kryterium ceny rozumianej jako kalkulacyjny koszt kredytu. W celu wyboru oferty najkorzystniejszej i zapewnienia porównywalności ofert cenę oferty należy podać w formie kalkulacyjnego kosztu kredytu dla kwoty 8 000 000 zł. Oznacza to, że określony przez Wykonawcę kalkulacyjny koszt kredytu, czyli efektywny koszt kredytu jest miarą całkowitego rzeczywistego kosztu obsługi zadłużenia. Szczegółowe wymagania dotyczące wyliczenia kosztu kredytu zawarto w dokumentach zamówienia

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Pools

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-9dc07e73-038e-41ee-9157-94caf5a42c30>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-9dc07e73-038e-41ee-9157-94caf5a42c30>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Een geavanceerd(e) of gekwalificeerd(e) elektronisch(e) handtekening of zegel (zoals omschreven in Verordening (EU) nr. 910/2014) is vereist

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 16/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00)

Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 45 Dagen

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 16/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Plaats: Platforma e zamowienia

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Informatie over de termijnen voor beroep: Zgodnie z art. 515 ust. 1 ustawy Pzp w niniejszym postępowaniu, odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 2);

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Powiat Tarnowski - Starostwo Powiatowe w Tarnowie

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Powiat Tarnowski - Starostwo Powiatowe w Tarnowie

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Powiat Tarnowski - Starostwo Powiatowe w Tarnowie

Registratienummer: NIP: 9930660913

Registratienummer: REGON: 851660520

Postadres: ul. ul. Gabriela Narutowicza 38

Stad: Tarnów

Postcode: 33-100

Onderverdeling land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

E-mail: zamowienia@powiat.tarnow.pl

Telefoon: +48146883347

Internetadres: <https://bip.malopolska.pl/sptarnow>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Krajowa Izba Odwoławcza

Registratienummer: 5262239325

Postadres: ul. Postępu 17A

Stad: Warszawa

Postcode: 02-676

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefoon: 48 22 458 78 01

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 04f81d3d-b2bd-4111-9f3a-52b9fd88c9c8 - 02

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 14/10/2026 08:57:40 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,
Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools

Publicatienummer aankondiging: 715559-2026

Nummer uitgave PB S: 201/2026

Datum van bekendmaking: 16/10/2026